

# Silmalas Dzīve

SILMALAS PAGASTA INFORMATĪVAIS IZDEVUMS, BEZMAKSAS

2016.GADA DECEMBERIS

NR.10 (179)



Silmalas pagasta bibliotēku vadītājas sveic savus lasītājus Jaunajā gadā!

Gada slieksni pārkāpjot,  
Jaunus sapņus sirds lai rod!  
Degsmes pilns ja būsi pats,  
Laimīgs būs tev Jaunais Gads!

Larisa Varlamova, Anita Laizāne,  
Nadežda Bolšakova, Natālija Briksina

## IZSTĀDE TISKĀDU VIDUSSKOLĀ

### Rūpēties par dabu ir viens no Ekoskolas mērķiem.

Eglu izciršana mežos pirms Jaungada svētkiem – aktuāla problēma, kuru mūsu skolēni piedāvāja risināt, izgatavojojot mākslīgās eglei. Skolā tika organizēta izstāde “Egle no nestandarda materiāliem”. Katra klase izgatavoja savu īpašu Jaungada eglīti. Darba gaitā tika izmantotas dažādas rokdarbu tehnikas un kombinēti vairāki materiāli – papīrs, kartons, putuplasts, polietilēna maisiņi un citi materiāli. Galarezultātā neparastas, svinīgas eglītes iepriecināja ar savu izskatu, radot svētku noskaņojumu bērniem un visiem skolas apmeklētājiem. Liels paldies visiem par atbalstu! Cerēsim, ka, izgatavojojot mākslīgos izstrādājumus, izdosies vairākas eglītes saglabāt mežā.

Priecīgus Ziemassvētkus un laimīgu Jauno gadu!

Ekokoordinatore: V. Belajeva



## JAUNGADA EGLĪTE SILMALAS PIĀ

23. decembrī jau no paša rīta Silmalas bērnudārza zālē pulcējās dažādi pasaku un multfilmu varoņi. Viņi nāca, lai redzētu Jaungada izrādi, spēlēt un satikt Ziemassvētku vecīti un Sniegbaltīti.

Jaunais gads - tas ir viens no apbrīnojamākiem svētkiem. Visi bērnudārza audzēkņi, kā arī viņu vecāki, pulcējās zālē, kur stāvēja zaļa eglīte, skaisti dekorēta ar vītnem un bumbām. Visā bija jūtams svētku noskaņojums, zāle bija piepildīta ar jautrību, smiekliem un brīnumu gaidīšanu. Bija redzams, ka bērni un viņu vecāki gatavojas pasākumam, visi mazuļi bija ģērbušies pasaku varoņu kostīmos.



Skolotāji kopā ar bērnudārza vadītāju Jeļenu Dzeni sagatavoja brīnišķīgu izrādi, kurā paši arī piedalījās. Bija ļoti jautri, smiekligi un interesanti. Šajos svētkos bērnus priecēja skaistule Ziema, lielisks pāris - lapsa Alise un kaķis Bazilio, burvīga žagata. Uz svētkiem ieradās Ziemassvētku vecītis un Sniegbaltīte. Bērni dziedāja dziesmas, spēlējās ar izrādes varoņiem, beigās skaitīja dzejolus Ziemassvētku vecītim un saņēma saldās dāvanas no viņa. Pēc tam ikviens varējanofotografēties ar jebkuru no izrādes personāžiem.

Es esmu pārliecīnāta, ka iespaids no Jaungada izrādes paliks bērnu atmiņā vēl ilgus gadus.

Natālija Briksina

## DALĪTO ATKRITUMU ŠĶIROŠANAS PUNKTI PAGASTĀ

### Pareiza atkritumu šķirošana

	Drīkst mest	Nedrīkst mest
Papīrs	Papīru; avīzes; žurnālus; grāmatas; kartonu; kartona kastes (saplacinātas)..	Netīru vai slapju papīru, kartonu; laminētus papīra izstrādājumus; papīrus ar metāla ātršuvējiem, saspraudēm; tetrapakas.
Stikls	Stikla pudeles (bez metāla korķiem); stikla burkas (bez metāla korķiem); logu stiklu; siltumnīcas stiklu.	Dažādas stikla lauskas; keramikas izstrādājumus; spoguļstiklu; auto stiklu; netīru, krāsotu stiklu.
Plast-masa	Plastmasas pudeles (saplacinātas); dzērienu pudeles (saplacinātas); plastmasas maisiņus; plēves un citu tīru plastmasas iepakojumu.	Rotāļlietas; eļļas pudeles; netīru iepakojumu ar pārtikas produktu atliekām; u.c. mājsaimniecībā izmantojamus plastmasas priekšmetus (vienreizējās lietošanas traukus, skābbarības ruļļu plēves, olu bretes, u.c.).

### UZMANĪBU!!!

Ja atkritumu šķirošanas konteinerā tiks mesti sadzīves atkritumi, tad SIA “ALLAS”, izvedot atkritumus, iekasēs maksu kā par sadzīves atkritumiem un var palielināties maksa par atkritumiem iedzīvotājiem.

Pārliecinoši lūdzam mest atkritumu šķirošanas konteinerā tikai atlautus atkritumus!!!

Pagasta pārvaldes administrācija

## PATRIOTISKAIS MĒNESIS TISKĀDU VIDUSSKOLĀ

Ļoti bagāts ar pasākumiem un aktivitātēm pagāja Latvijas mēnesis Tiskādu vidusskolā.

Novembra sākumā mēs noformējām skolu un visu kabinetu durvis ar latviešu nacionālo ornamentu elementiem, uzrakstot to nosaukumus un paskaidrojot to nozīmes. Tika organizēta zīmējumu izstāde „Manā Latvija”, kur bērni, attīstot savas radošas spējas, parādīja Latvijas skaistumu un mīlestību pret savu dzimto zemi.

Sākumskolas skolēni parādīja savas latviešu valodas zināšanas, piedaloties skolas olimpiādē latviešu valodā, kā arī pārbaudīja sevi mīklu minēšanā skolas spēlē „Mini mīklu”.

5.-12.klašu puiši cīņījās par titulu „Lāčplēsis 2016”, sacenšoties gan vieglātēkā, gan jautrās stafetēs, gan izturībā un precīzitātē. „Lāčplēša 2016” titulu ieguva Deiviss Filatovs, Ivans Zvonkovs un Daniils Višņakovs.

17. novembrī Tiskādu vidusskolā notika svinīgais svētku pasākums „Ar ♥ Latvijai”, kuru sagatavoja latviešu valodas un mūzikas skolotājas L.Šmaukstele, B. Apkalne, J. Bažanova un I.Ščerbakova. Svētku koncertā skanēja daudz skaistu dziesmu par Latviju – gan patriotiskās, gan latviešu tauzādziesmas, kuras izpildīja mūsu mazie un lielie dziedātāji. Skolas instrumentālais ansamblis izpildīja brīnišķīgu lirisku Raimonda Paula kompozīciju. Skolēni izteiksmīgi lasīja latviešu dzejnieku un rakstnieku darbus un dejoja latviešu tautas dejas. Skolas direktore Olga Miseviča pasākuma laikā apbalvoja dažādu olimpiāžu, konkursu



un sporta sacensību uzvarētājus ar diplomiem un saldām dāvanām. Un, protams, visi kopā – skolēni, skolotāji un vecāki – lepni par savu mīļo Latviju, dziedāja Latvijas Valsts un Rēzeknes novada himnas.

Novembra otrajā pusē tika organizētas erudīcijas komandu spēle „Ko tu zini par Latviju?” 5.-9.klasēm un viktorīna „Latvija” vidusskolēniem, kur viņi pārbaudīja un padziļināja savas zināšanas par valsts vēsturi, tradīcijām, kultūru un izcilām personībām. Notika arī kinostunda vidusskolēniem „Latvijas vēsture”, kuru noskatoties, viņi izteica savas domas, analizējot Latvijas ilgo ceļu pretī brīvībai.

29. novembrī skolā notika Aizsardzības ministrijas un Nacionālo bruņoto spēku lekcija vidusskolēniem „Kā mēs sargāsim Latviju?”. Lekcijas laikā skolēni noskatījās prezentāciju un uzzināja par Latvijas aizsardzības spējām un to stiprināšanu. Skolēniem bija iespēja pastrādāt darba grupās un uzdot jautājumus karavīriem un Aizsardzības ministrijas pārstāvjiem.

Direktora vietniece audzināšanas darbā Irīna Ščerbakova







# Silmalas Dzīve

ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ СИЛМАЛСКОЙ ВОЛОСТИ, БЕСПЛАТНОЕ

ДЕКАБРЬ 2016 ГОДА

NR.10 (179)



Заведующие библиотек Силмалской волости поздравляют читателей с Новым годом!



Пусть каждый день теплом согреет,  
И много счастья принесет,  
И все сомнения развеет,  
Пришедший в полночь Новый год!

Лариса Варламова, Надежда Большакова,  
Анита Лайзане, Наталия Брыксина

## ВЫСТАВКА В ТИСКАДСКОЙ СРЕДНЕЙ ШКОЛЕ

Одна из целей Экошколы — заботиться о природе.

Вырубка ёлок в лесах перед Новым годом — актуальная проблема, которую наши ученики предложили решить, изготавливая искусственные ёлки. В школе была организована выставка "Ёлка из нестандартных материалов". Каждый класс изготовил свою, особенную Новогоднюю ёлочку. В процессе работы были использованы различные техники ручных работ и сочеталось несколько видов материалов — бумага, картон, пенопласт, полиэтиленовые мешки и другие. В результате необычные, праздничные ёлочки порадовали своим видом, создавая новогоднее настроение детям и всем посетителям школы. Всем большое спасибо за поддержку! Будем надеяться, что изготавливая искусственные изделия, удастся сохранить в лесу как можно больше ёлок.



Счастливого Рождества и Нового года!

Эко координатор  
В. Беляева

## НОВОГОДНЯЯ ЁЛКА В СИЛМАЛСКОМ ДЕТСКОМ САДУ

23 декабря с самого утра в зале Силмалского детского сада собрались разные герои сказок и мультфильмов. Пришли они чтобы посмотреть новогоднее представление, поиграть и встретить Деда Мороза со Снегурочкой.

Новый год - это один из самых удивительных праздников. Воспитанники детского сада и их родители собрались в зале, где стояла зелёная красавица, украшенная шарами и гирляндами. Во всем чувствовалось праздничное настроение, зал был наполнен весельем и ожиданием чуда. Было видно, что ребята и их родители готовились к мероприятию, дети были в костюмах сказочных героев.

Воспитатели совместно с заведующей детского сада Еленой Дзене подготовили замечательное представление, в котором сами же и участвовали. Было очень весело и интересно. На празднике ребят веселили красавица Зима, превосходная пачочка — лиса Алиса и кот Базилио, Сорока-непоседа. На праздник пришли Дед Мороз и Снегурочка. Дети пели песни, играли с героями представления, а в конце рассказывали стихи деду Морозу и получали сладкие подарки от него.



После чего все желающие могли сфотографироваться с героями выступления.

Я уверена, что впечатления от Новогоднего представления останутся в детской памяти на долгие годы.

Наталия Брыксина

## ПУНКТЫ СОРТИРОВКИ МУСОРА В ВОЛОСТИ

### Правильная сортировка мусора

	Можно бросать	Нельзя бросать
<b>Бумага</b>	Бумагу; газеты; журналы; книги; картон; картонные коробки (в сложенном виде).	Грязную или мокрую бумагу и картон; ламинированную бумагу; бумагу с металлической обшивкой; тетрапаки.
<b>Стекло</b>	Стеклянные бутылки (без металлических пробок); стеклянные банки (без металлических крышек); оконное стекло; стекла для теплицы.	Битое стекло; изделия из керамики; зеркальное стекло; автостекло; грязное, крашеное стекло.
<b>Пласт-масса</b>	Пластмассу; пластиковые бутылки; пластиковые мешочки; пленку и др. пластиковую упаковку.	Игрушки из пластмассы; бутылки из под масла; грязную упаковку с остатками еды; грязную упаковку; одноразовую посуду.

### ВНИМАНИЕ!!!

Если в контейнеры для сортировки мусора будут выброшены бытовые отходы, тогда SIA "ALLAS", при вывозе отходов будет брать плату как за бытовые отходы и может быть увеличена плата за мусор для жителей волости.

Убедительная просьба, в контейнеры для сортировки мусора бросать только разрешенный мусор!!!

Администрация волостного управления

## МЕСЯЦ ПАТРИОТИЗМА В ТИСКАДСКОЙ СРЕДНЕЙ ШКОЛЕ

В Тискадской средней школе месяц Латвии был богат на различные мероприятия и активности.

В начале ноября мы украсили школу и все двери кабинетов элементами латышских национальных орнаментов, написав их названия и пояснив их значения. Была организована выставка рисунков "Моя Латвия", где дети, развивая свои творческие способности, показали красоту Латвии и любовь к родине.

Ученики начальной школы показали свои знания латышского языка, участвуя в школьной олимпиаде по латышскому языку, так же они проверили себя в разгадывании загадок в школьной игре "Отгадай загадку".

Мальчики из 5-12 классов боролись за титул "Лачплесис 2016", соревнуясь и в легкой атлетике, и в веселых эстафетах, проверяя свою выдержку. Титул "Лачплесис 2016" получили Денис Филатов, Иван Зонков и Даниил Вишняков.

17 ноября в Тискадской средней школе прошло торжественное мероприятие "С любовью к Латвии", которое подготовили учителя латышского языка и музыки - Л. Шмауксте, Б. Апкалне, Е. Бажанова и И. Щербакова. На праздничном концерте звучало много красивых песен про Латвию — и патриотические, и латышские народные песни. Школьный инструментальный ансамбль исполнил замечательную, лирическую композицию Раймонда Паулса. Ученики выразительно читали работы латышских поэтов и писателей, танцевали латышские народные танцы. Директор школы — Ольга Мисевич — во время мероприятия наградила дипломами и сладкими подарками победителей разных олимпиад, конкурсов и спортивных соревнований. И, конечно же, все вместе исполнили гимн Латвии и гимн Резекненского края.



Во второй половине ноября была организована командная игра эрудитов для 5-9 классов "Что ты знаешь о Латвии?" и викторина для учеников средней школы "Латвия", где у ребят была возможность проверить и укрепить свои знания об истории государства, о традициях, культуре и выдающихся личностях нашей страны. Так же прошел урок-кино для учеников средней школы "История Латвии", посмотрев который, ребята выразили свои мысли, анализируя долгий путь Латвии к свободе.

29 ноября в школе для учеников средней школы прошла лекция Министерства обороны и Национальных вооруженных сил "Как мы защитим Латвию?". Во время лекции ребята посмотрели презентацию и узнали про возможности защиты Латвии. У учеников была возможность поработать в группах и задать вопросы военным и представителям Министерства обороны.

Заместитель директора по воспитательной работе, Ирина Щербакова.



## ТИСКАДСКАЯ ШКОЛА ПОЛУЧИЛА ПОДАРОК – 3D ПРИНТЕР

Мы считаем Рождество временем полным чудес. Это время, когда исполняются мечты и надежды. Такое чудо случилось и в нашей Тискадской средней школе, и мы теперь знаем, что такое случается не только в сказках.

Благодаря депутату Резекненской краевой думы Наталии Стафецкой, ее сотрудничеству с Рижским клубом деловых женщин "Ментори", его основателям Ирине Петерсоне и Валентине Сеньковой, 28 декабря 2016 года во время благотворительного мероприятия в музее истории Риги и мореходства ученикам Тискадской средней школы подарили 3D принтер.

Надо отметить, что наши ученики с удовольствием посещают школьные образовательные кружки и уже несколько лет участвуют в программах технического творчества Резекненской технологичес-



кой академии. У учеников есть неиссякаемый интерес к техническому моделированию. Получив такой подарок как 3D принтер, для школьников и учителей открываются новые возможности развития и мотивация повышать и совершенствовать свои знания и навыки в использовании новейших технологий. Бесплатные, 100-часовые курсы по пользованию 3D принтера педагогам Тискадской средней школы, уже в январе, обещала провести представитель фирмы SIA "Baltic 3D Printers&Services". Надеемся, что совсем скоро ученики научатся и смогут создавать свои предметы с этим принтером, а в будущем многие из них связывают свою профессию с инженерными технологиями.

Сердечное спасибо за поддержку и тепло депутату Резекненской краевой думы Наталии Стафецкой, организатору благотворительного мероприятия Ирине Петерсоне, спонсорам покупки 3Dпринтера – SMW Engineering. LNK Charity, управлению Силмалской волости за предоставленный транспорт для поездки в Ригу, всем людям, которые участвовали в Рождественском благотворительном аукционе и пожертвовали средства для приобретения 3D принтера.

Желаю в Новом году всем здоровья, любви, пусть сбудутся все ваши желания!

Директор Тискадской средней школы  
Ольга Мисевич

## НОВОГОДНИЕ ЕЛОЧКИ В ДК СИЛМАЛСКОЙ ВОЛОСТИ

Новогодние праздники, пожалуй, самое замечательное, загадочное и волшебное время года. Особенно эти дни с нетерпением ждут дети, ведь многие из них верят в чудо, которое происходит в новогоднюю ночь.

Ненадолго прикоснуться к этому чуду наши детки могли в клубах Силмалской волости, где для них были подготовлены и проведены новогодние елочки. В Крукском и Штыканском клубах для детей выступали артисты театра-студии «Бедный Йорик». В Силмалском и Ружинском клубах для детей выступал кружок самодеятельности Силмалского ДК под руководством Наталии Стафецкой, в котором выступали и дети и взрослые. Мне удалось посетить их представление "Сказка про елочку" в Силмалском клубе. Роли выучены назубок, красивые костюмы пошиты, вложение преодолено и артисты выходят на сцену, чтобы порадовать детей и взрос-

лых. Спектакль был очень интересным, веселым. Все в зале с интересом следили за развитием событий.

После постановки были веселые игры. Дети вышли к елке и играли с героями представления. Ребята и их родители тоже тщательно готовились к празднику - малыши были в разнообразных карнавальных костюмах. Дед Мороз отметил их старания и наградил все маски. Так же он выслушал стихи, которые выучили ребята. В конце праздника всех детей традиционно ждали сладкие подарки от управления Силмалской волости.

Наталия Брыксина



"Винни-Пух и все-все-все", которое пройдет в Силмалской библиотеке. Будем вместе с вами читать книгу, рисовать к ней иллюстрации. Обсудим сюжет за чашечкой горячего чая.

Начиная с 23 января, в нашей библиотеке будет организована выставка подаренных книг. Я благодарю тех людей, которые дарили нам книги. Посетить выставку можно будет в любое рабочее время. Может быть именно здесь окажется книга, которую вы уже давно хотели прочитать.

Наталия Брыксина

Скоро наступит день Валентина. Предлагаю вам, ребята, посетить творческую мастерскую, на которой мы с вами сделаем красивые открытки, которые вы потом сможете кому-нибудь подарить. Жду вас 13 февраля в 15.15.

## В СИЛМАЛСКОЙ БИБЛИОТЕКЕ

В нашей библиотеке жизнь не стоит на месте. Предлагаю вам, дорогие читатели, заходить к нам почаще на различные мероприятия.

Во-первых я хочу подблагодарить всех детей, которые участвовали в конкурсе "Письмо деду Морозу!". Я очень надеюсь, что все ваши желания были исполнены. А за ваши старания всех участников, а это: Саманта Ружа, Валерия Шамшура, Дарья и Ксения Щербаковы, Валерия Румянцева, ждут подарки, которые вы сможете получить с 25 января в Силмалской библиотеке. Сейчас проходит выставка конкурсных работ, которую может посетить любой желающий.

Во-вторых 18 января в 15.15 я приглашаю детей поучаствовать в мероприятии

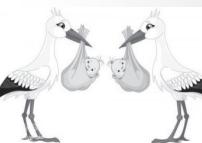


Новогодняя пора - время подарков, чудес и необычных встреч. Подтверждением тому стало появление Деда Мороза вечером 31 декабря, которого многочисленные очевидцы видели в поселках нашей волости.

Так хочется верить, что чудеса еще случаются... И пускай они происходят не по волшебству, а люди сами делают их для тех, кого хотят порадовать. А ведь и сердца открываются, когда к ним с добром, и люди меняются, когда мы открыты, и чудеса происходят, когда мы в них верим! С Новым годом! С новым чудом!

## ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Управление Силмалской волости поздравляет Антонину Рунге и Вячеслава Кособуцкиса с рождением доченьки ВАЛЕНТИНЫ, Диану и Игоря Раковых с рождением сына МАКАРА.



День сегодня светел и чудесен,  
Можно целый мир, смеясь, обнять!  
В килограммах счастье можно взвесить,  
В сантиметрах радость измерять!

**ДОРОГУЮ МАМОЧКУ,  
ГАГУНОВУ ЕВГЕНИЮ**

**ПОЗДРАВЛЯЕМ С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!**

Желаем, чтобы здоровье не подводило,  
оптимизм никогда не покидал  
и долгих лет жизни!

Дети, внуки.

Силмалское волостное управление  
поздравляет с бракосочетанием  
Юриса и Светлану Красавцевых



## ОБЪЯВЛЕНИЕ

28 января с 9.00 в Горнице будет работать парикмахер. Телефон для записи 25546162 (Ксения).



## В КЛУБАХ ВОЛОСТИ

**КРУКСКИЙ ДК:** 9 января с 9.00 до 12.00 - выставка детских рисунков "Рождественские радости"; 15 января в 12.00 - мероприятие для всей семьи "Старый Новый год". В программе: веселые конкурсы, игры.

**СИЛМАЛСКИЙ ДК:** 27 января в 16.00 - Творческая мастерская "Основы оформления помещения" - изготовление фоторамок; с 16 января до 28 февраля - выставка картин художницы Силмалской волости Татьяны Вишняковой.

**ШТЫКАНСКИЙ ДК:** 8 января в 11.00 - Мероприятие для детей "Рождество". Выступают участники детского драматического кружка; 14 января в 20.00 - Вечер отдыха за столиками "Вечер Старого Нового года". Игры, конкурсы; 29 января в 11.00 - Мероприятие для всех поколений "Зимние радости". Зимние игры, эстафеты, конкурсы.

**РУЖИНСКИЙ ДК:** 6 января в 16.00 - Рождественское мероприятие для детей; 27 января в 20.00 - Вечер караоке. Проходит мероприятие будет в Дневном центре.

## В БИБЛИОТЕКАХ ВОЛОСТИ

В первом полугодии 2017 года читатели волостных библиотек могут ознакомиться со следующей периодикой:

### ШТЫКАНСКАЯ БИБЛИОТЕКА:

Лилит, Люблю, Караван историй, Тайны звезд, Все для женщин, Открыто, Семеро с ложкой, Вести Сегодня, Резекненские вести, Spicite, Веселый колобок.

### РУЖИНСКАЯ БИБЛИОТЕКА:

Avene, Stärps Girls, Kas jauns?, Резекненские вести, Семь секретов, Латвийские вести, МК Латвия, Люблю, 1000 советов, Приусадебное хозяйство, Святы, Приветик, Делаем сами, Патрон, Здоровый малыш, Психология и Я.

### КРУКСКАЯ БИБЛИОТЕКА:

Mazajam flotistam, Ievas Māja, Ievas Stāsti, Ieva, Lata Romāns,

**БИБЛИОТЕКА:**  
Agro Tops, Auto Bild Latvija, Dārza pasaule, Ievas Māja, Rūpīte, Латвийские вести, Люблю + Люблю Life, Семеро с ложкой, Резекненские вести, Веселый колобок, Мишка Топтыжка, Лилит, Патрон, Elle Girl Rus, Лиза, О чем врачи не говорят, Лена Креатив, Толока. Садовод и огородник, Толока Журнал „Домашний”.

### СИЛМАЛСКАЯ БИБЛИОТЕКА:

Mazajam flotistam, Ievas Māja, Ievas Stāsti, Ieva, Lata Romāns, Spicite, Люблю, МК Латвия, Лиза, Резекненские вести, Мой ребенок, Латвийские вести, Делаем сами, Вкусно, просто и полезно, Здоровье, Фиксики, Толока. Саша и Маша, Простоквашино, Толока. Волшебный.

## СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Управление силмалской волости выражает соболезнование родным и близким в декабре ушедших в мир иной жителей волости:



**ЕВГРАФ КИТАЕВ** - в возрасте 77 лет, п. Зуи;  
**ЗИНАИДА ЗАКУТАЕВА** — в возрасте 61 года, п. Хатки.

Адрес редакции: Резекненский край, Силмалская волость, п/о Малта, п. Горница, ул. Саулес 4, LV-4630.  
Адрес электронной почты: [biblioteka.Silmala@inbox.lv](mailto:biblioteka.Silmala@inbox.lv)  
Выходит 1 раз в месяц, тираж - 960 экз., гег. Nr. 000702892  
Корреспондент: Брыксина Наталья (тел. 25568134).